

# NATIONS UNIES

ASSEMBLÉE  
GÉNÉRALE



CONSEIL  
DE SÉCURITÉ



Distr.  
GÉNÉRALE

A/35/173

S/13891

15 avril 1980

FRANCAIS

ORIGINAL : ANGLAIS/  
FRANCAIS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Trente-cinquième session

Points 22, 34 et 76 de la liste préliminaire\*

LA SITUATION AU KAMPUCHEA

ARMES CHIMIQUES ET BACTÉRIOLOGIQUES (BIOLOGIQUES)

PACTES INTERNATIONAUX RELATIFS AUX DROITS

DE L'HOMME

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Trente-cinquième année

Lettre datée du 11 avril 1980, adressée au Secrétaire général  
par le représentant permanent du Kampuchea démocratique auprès  
de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous communiquer ci-joint pour information le document intitulé "Épandages de produits chimiques toxiques, tirs d'obus de gaz toxique et autres formes de l'arme chimique utilisée par les troupes vietnamiennes au Kampuchea (juillet 1979-mars 1980)" (annexe I), ainsi que les photos des victimes du gaz toxique utilisé par les troupes vietnamiennes d'agression au Kampuchea (annexe II).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de ce document, ainsi que les photographies jointes, comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre des points 22, 34 et 76 de la liste préliminaire, ainsi que du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent du Kampuchea  
démocratique,

(Signé) THIOUNN Prasith

\* A/35/50.

***Blank page***  
***Page blanche***

ANNEXE I

EPANDAGES DE PRODUITS CHIMIQUES TOXIQUES,  
TIRS D'OBUS DE GAZ TOXIQUE  
ET AUTRES FORMES DE L'ARME CHIMIQUE  
UTILISEE PAR LES TROUPES VIETNAMIENNES  
AU KAMPUCHEA

JUILLET 1979 - MARS 1980

## EPANDAGES DE PRODUITS CHIMIQUES TOXIQUES (Juillet-Novembre 1979)

25 et 26 juillet,  
20 et 29 août 1979:

- Epandages de produits chimiques toxiques à Phnom Reachtorng, au nord de Kirirrom (province de Kampong Speu);  
- 8 morts (3 personnes âgées, 2 enfants de 11 ans et 3 enfants de 3 ans) et de nombreuses personnes intoxiquées, en majorité des vieillards, des femmes enceintes et des enfants;

- Les victimes présentent les symptômes suivants: brûlures de la peau (comparables à celles provoquées par le feu), vomissements, étourdissements, fièvre et mort.

5 et 6 septembre  
1979:

- Epandages de produits chimiques toxiques à Andaung Toeuk et Thmâr Daing (province de Koh Kong);  
- 6 morts (une femme âgée, 3 enfants et 2 femmes enceintes) et 10 personnes intoxiquées gravement;

- Les effets du produits sont les suivants: sensations glaciales sur la peau suivies peu de temps après de fortes chaleurs et de fièvre cérébrale entraînant la mort.

1, 2 et 3  
octobre 1979:

- Epandages de produits chimiques toxiques sur la région située dans l'ouest de la province de Battambang, entre Failin et Poipet;  
- 15 morts (3 vieillards, 2 femmes âgées, 2 jeunes gens, 3 femmes et 5 enfants) et de nombreuses personnes dans un état grave;

- Le produit utilisé, tel les produits anti-moustiques, reste fixé sur les feuilles des arbres. Toute personne qui le respire est immédiatement prise de vertiges, s'effondre, vomit du sang, bave abondamment, agonise puis meurt. Les cultures, dont le riz, le maïs, les haricots, les patates, ont fâné puis sont mortes.

20 octobre  
1979:

- Epandages par les avions Migs sur les districts de Chhouk et Koh Sla (province de Kampot), Phnom Sruoch et Kong Pisei (province de Kampong Speu) et Tramkâk (province de Takeo);

- 3 morts et 12 intoxiqués;

- Le produit utilisé provoque la fièvre, des enflures sur le visage, des lèvres et sur tout le corps, des vomissements de sang puis la mort.

26 octobre  
1979:

- Epandages de produits chimiques toxiques le long de la route n° 10 entre Pang Roloem et Failin (province de Battambang);

- 2 enfants tués, 10 personnes intoxiquées; les cultures détruites;

- Le produit est le même que celui déversé sur la région Pailin - Poipet.

20 octobre  
1979:

- Epandages de produits chimiques toxiques sur la région s'étendant de Reaing Khvav (province de Pursat) jusqu'au mont Aural;
- 83 personnes (en majorité des enfants, des femmes enceintes et des personnes âgées)

ont été tués;

- Le produit chimique toxique ressemble à un produit anti-moustique. Au contact de la peau, il provoque des brûlures accompagnées de fortes fièvres et de vomissements de sang, puis la mort.

5 novembre  
1979:

- Nouveaux épandages sur les districts de Toek Phos, Bâribaur (province de Kampong Chhnang) et sur le district de Leach (province de Pursat);

- 35 tués, 72 intoxiqués graves;

- 2ème épandage sur la même région en une semaine;

- De couleur jaune, le produit chimique toxique brûle la peau, dégage une odeur qui provoque des vertiges, entraîne des hémorragies par la bouche et les oreilles, puis la mort.

10, 11 et 12  
novembre 1979

- Epandages de produits chimiques toxiques sur la partie occidentale du district de Leach (province de Pursat);

- 3 morts (2 vieillards et un enfant) et 15 intoxiqués;

- Le produit chimique est de couleur jaunâtre, il provoque des brûlures, des vomissements de sang, de la fièvre, de la diarrhée puis la mort.

- - -

#### DISTRIBUTION DE NOURRITURE ET DE MEDICAMENTS EMPOISONNES (Novembre-Décembre 1979)

- A la mi-novembre, l'occupant vietnamien a distribué du maïs rouge empoisonné à la population des districts de Sisophon et Mongkolborei, provoquant la mort et l'intoxication de plusieurs centaines de personnes.

- Des distributions de maïs rouge empoisonné ont également eu lieu dans plusieurs districts de la région Est à la mi-novembre et début décembre 1979. Des centaines de personnes ont également été empoisonnées.

- Entretemps, à Phnom Penh, et à Udong, des poisons ont été distribués ou vendus par des "médecins" vietnamiens à la population, tuant plusieurs dizaines de personnes.

- - -

TIRS D'OBUS DE GAZ TOXIQUE  
ET EPANDAGES DE PRODUITS CHIMIQUES TOXIQUES  
(Janvier-Mars 1980)

14 janvier  
1980:

- Tir d'obus de gaz toxique sur Sen Monorom (une localité de la province de Mondulhiri, Nord-Est);
- 16 tués et 21 blessés.

15, 17 et 20  
janvier 1980:

- Epandages de produits chimiques toxiques sur la partie occidentale du district de Leach (province de Pursat);
- 17 tués (8 personnes âgées, 5 enfants, 4 femmes enceintes) et 60 intoxiqués dont 25 grièvement;
- Le produit chimique présente un degré de toxicité plus élevé que les précédents. Il est jaune. Les personnes touchées sentent la gorge sèche puis sont prises de toux, de raidissements des mâchoires et du corps, de fièvre, puis meurent.

17 janvier  
1980:

- Plus de 100 obus de gaz toxique ont été lancés dans le district de Thmâr Baing (province de Koh Kong, Sud-Ouest);
- 4 tués, 30 intoxiqués.

20 janvier  
1980:

- La population de Sdao (district de Samlaut, province de Battambang) a été victime d'une distribution de maïs empoisonné (50 familles ont été gravement atteintes et de nombreuses personnes ont été tuées).
- Le 25 janvier, la population du même village a été la cible d'un tir d'obus de gaz toxique qui ont fait 10 tués et de nombreux malades.

25 janvier  
1980:

- Nouveaux tirs d'obus de gaz toxique contre Thmâr Baing; 8 tués;
- Epandages de produits chimiques toxiques au-dessus de la province de Koh Kong.

26 janvier  
1980:

- Tirs d'obus de gaz toxique contre Taing Sou, Aur Lak, Vat Tatouy et Pailin (Battambang)
- 4 tués et 20 intoxiqués graves;

- Le gaz toxique provoque des troubles de la vue, des vertiges, des suffocations, l'évanouissement, des hémorragies par la bouche, le nez et le rectum. Il provoque la mort en 24 ou 48 heures si la victime est située dans un périmètre de 100 à 200 mètres du lieu de l'explosion. Il provoque des intoxications au-delà de ce périmètre.

Du 26 janvier  
au 5 février:

- Des tirs d'obus de gaz toxique et épandages de produits chimiques ont eu lieu quotidiennement dans le secteur de Pailin-Kamrieng et dans la partie occidentale du district de Leach (province de Pursat);
- Environ 100 tués et blessés ont été dénombrés.

1, 2 et 3  
février 1980:

- Tirs d'obus de 105mm de gaz toxique contre Taing Sou, Aur Ta Em et contre les forêts et monts situés au sud de Pailin (Battambang);
- 3 février: Epandages de produits chimiques sur Kamrieng;
- 10 tués et 25 intoxiqués.

6 et 7  
février 1980:

- Epandages de produits chimiques et tirs d'obus de gaz toxique contre Pailin et Kamrieng, portant à plus de 100 le nombre des victimes en une dizaine de jours.
- Epandages de produits chimiques et tirs de gaz toxique contre Leach (Battambang); 35 tués et intoxiqués.

7 et 8  
février 1980:

- Gaz toxique contre Pailin et Kamrieng;
- 8 tués et 38 intoxiqués dont 15 graves.

20 et 21  
février 1980:

- Epandages de produits chimiques toxiques sur la partie occidentale de Leach;
- 3 tués et 13 intoxiqués.

27 février  
1980:

- Tirs d'obus de gaz toxique dans la région de Pailin (Taing Sou, montagnes et forêts autour de Pailin);
- 8 tués et 17 intoxiqués.

7 et 9  
mars 1980:

- Tirs d'obus de gaz toxique contre les villages situés dans la partie supérieure de la province de Koh Kong;
- Un tué et 13 intoxiqués.

8 mars 1980:

- Tirs d'obus de gaz toxique et épandages de produits chimiques contre Sala Krao, au nord de Pailin;
- 15 tués et intoxiqués.

15 et 16  
mars 1980:

- Epandages et tirs intensifs d'obus de gaz toxique contre les villages et bases de guérilla situés entre le mont Nalay et Sisophon, au sud de la route n°5 (Dattambang);
- 7 tués et 27 intoxiqués.

- - -

EMPOISONNEMENT DES SOURCES D'EAU  
(Deuxième quinzaine de février 1980)

Au cours de la deuxième quinzaine de février, de nombreux rapports signalent que les Vietnamiens ont systématiquement empoisonné les sources d'eau,

- Dans la commune de Srê Chih (province de Kratié), 20 tués et intoxiqués;
- A Samlaut, le poison est mis dans les jarres appartenant à deux familles: les 11 membres de ces deux familles ont été tués. (Dattambang)
- Dans le district de Sandan (province de Kampong Thom);
- Dans le district de Angkor Borei (province de Takeo), 7 tués;

(sans compter le bétail qui a subi également de lourdes pertes).

-----

(Nouvelles diffusées par le Ministère de  
l'Information du Kampuchea Démocratique)



APPENDICE

EFFETS CAUSES PAR LES GAZ TOXIQUES  
UTILISES PAR LES VIETNAMIENS  
AU KAMPUCHEA

----

Les victimes se trouvent à 500 mètres des substances chimiques:

- a)- Si les conditions physiques des victimes sont bonnes, la survie ne dépasse pas 48 heures.

Signes:

- 1- Gorge sèche avec sensation de brûlure le long de l'oesophage. La salive devient épaisse.
- 2- Respiration difficile. Douleur thoracique avec sensation de chaleur. Température 39°. Refroidissement des extrémités.
- 3- L'état général s'aggrave. La respiration devient dyspnéique suivie d'un rejet de sang par la bouche, le nez et le rectum puis survient la mort.

- b)- Sur ceux qui ont pu être transportés vivants à l'hôpital, on relève les signes suivants:

Après le début de l'intoxication, le victime meurt avec les signes suivants:

- 1- Hypersalivation. Douleur abdominale. Sensation de chaleur thoracique. Respiration difficile.
- 2- Tous les signes ci-dessus s'aggravent. Le malade s'agite. Refroidissement des extrémités. Vomissements de sang. Hémorragie par le nez puis décès.

AUTOPSIE:

- Plusieurs foyers d'hématomes sur les 2 poumons.
- Le foie présente également des hématomes.
- Présence de la bile dans l'abdomen.
- Présence de liquide séreux dans le péricarde.

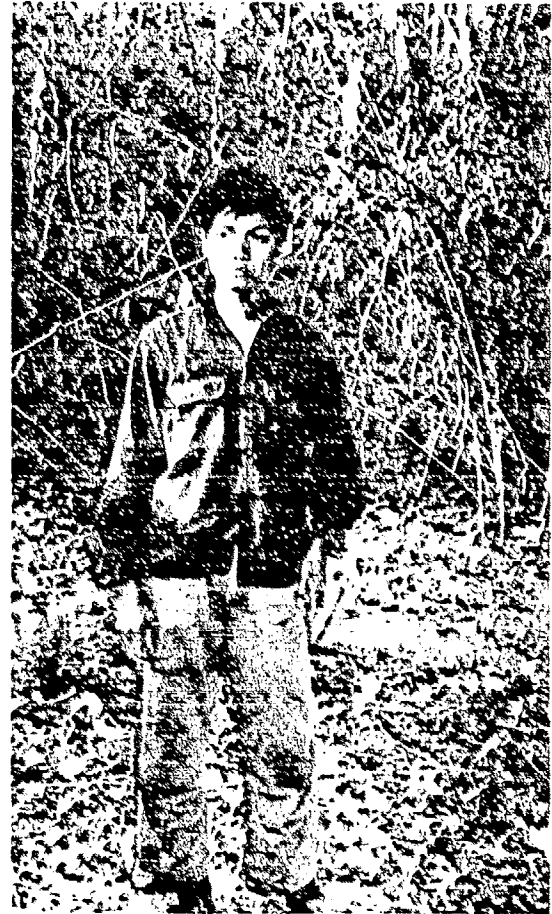
-----

ANNEXE II

VICTIMES DES OBUS DE GAZ TOXIQUES TIRES PAR LES AGRESSEURS VIETNAMIENS DANS LA REGION DE PAILIN (PROVINCE DE BATTAMBANG) LE 26 JANVIER 1980



SAM ROËUN, 20 ans



AM SE, 36 ans

